



REPUBLIQUE D'HAITI  
MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA POPULATION  
DIRECTION SANITAIRE NORD-EST

A QUI DE DROIT

La Direction du Département Sanitaire du Nord-Est certifie et atteste, par la présente, que l'**Organisation non-Gouvernementale (ONG)**, d'origine Espagnole, dénommée « **Grupo Salud Integral y de Cooperación Internacional** » ayant pour sigle (GSIC), représentée en Haïti par Mr Roberson CHARLES identifié au numéro de Nif : 003-990-606-0, intervient dans le domaine de la santé Publique au niveau du Nord-Est depuis Février 2016.

Cette Organisation qui vise à mobiliser les communautés autour de leurs problèmes de santé, a déjà réalisé plusieurs activités telles que : Séminaires sur les principales maladies à travers le département, conférences débats au niveau de la communauté, assistance sanitaire en faveur des pauvres, cliniques mobiles et d'autres actions humanitaires. La dite Organisation anime depuis Février 2016 et ce, avec l'appui de la Direction Sanitaire, une émission sur la santé sur radio Idéale, la station à plus forte couverture du département.

La DSNE estime que les actions de cette Organisation rejoignent les stratégies prônées par le MSPP dans sa politique de santé et sont en conformité avec les interventions prévues dans le PDI (Plan Départemental Intégré) de la DSNE.

La Présente est délivrée à l'**Organisation non-Gouvernementale (ONG)**, dénommée « **Grupo Salud Integral y de Cooperación Internacional** », pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à Fort-Liberté, le 16 Mai 2017

ETUDE DU NOTAIRE  
SAINT LOUIS CHARLES  
FORT-LIBERTE, HAITI

Docteur Jean Denis PIERRE  
Directeur Départemental Nord-Est

**TRADUCCIÓN  
REPÚBLICA DE HAITI  
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y DE LA POBLACIÓN**

La Dirección del departamento de Salud Pública del Noreste certifica y atesta por la presente que la Organización no Gubernamental (ONG), de origen español denominada "**Grupo Salud Integral y de Cooperación Internacional**" con anagrama (GSIC), representada en Haití por Don Roberson Charles, identificado con NIF: 003-990-606-0, interviene en el campo de la Salud Pública en el Noreste desde Febrero del 2016.

Esta Organización sensibiliza a las comunidades alrededor de sus problemas de salud y realiza actividades como: Seminarios sobre las principales enfermedades a través de la provincia, conferencias y debates a nivel de la comunidad, asistencia médica a favor de los pobres o desfavorecidos, clínicas móviles entre otras acciones humanitarias. La dicha Organización anima desde Febrero del 2016 y eso, con el apoyo de la Dirección de Salud Pública, un programa de Radio sobre la educación para la salud en la Radio Idéale (la estación de Radio con mayor cobertura en la provincia).

La DSNE(Dirección Sanitaria del Noreste) estima que las acciones de esta Organización coinciden con las estrategias del MSPP( Ministerio de Salud Pública y de la Población) en su política de salud y son en conformidad con las intervenciones previstas en el PDI( plan departamental integrado) de la DSNE(Dirección Sanitaria du Noreste).

La presente se expide a la Organización no Gubernamental (ONG) denominada "**Grupo Salud Integral y de Cooperación Internacional**" para servir y valer lo de Derecho.

Fort-Liberte, el 16 de Mayo 2017

Dr. Jean Denis Pierre  
Director del departamento de Salud Pública del Noreste

Legalización de firma por el Notario

SAINT-LOUIS CHARLES

FORT-LIBERTE, HAITI